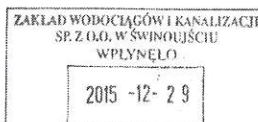




MARSZAŁEK
WOJEWÓDZTWA
ZACHODNIOPOMORSKIEGO

WOŚ.II.7322.28.5.2015.WI



EA/PP/2130/15
DECYZJA

Szczecin, 21 grudnia 2015 r.

Na podstawie art. 9 ust. 1, ust. 2 ustawy z dnia 30 maja 2014 r. o zmianie ustawy – Prawo wodne oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2014 r., poz. 850), art. 140 ust. 2 pkt 1, art. 122 ust. 1 pkt 1, ustawy z dnia 18 lipca 2001r. - Prawo wodne (Dz. U. z 2015 roku, poz. 469) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013 r., poz. 267 ze zm.), w związku z dokonaniem przeglądem pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie ścieków komunalnych do wód z Miejskiej Oczyszczalni Ścieków położonej przy ul. Karsiborskiej 33 w Świnoujściu

o r z e k a m

1. **Uchylić punkt 2** decyzji Marszałka Województwa Zachodniopomorskiego z dnia 28 listopada 2014r., znak WOŚ.II.7322.35.6.2014.WI dotyczący udzielenia Zakładowi Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o.o. w Świnoujściu pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie ścieków komunalnych do wód z Miejskiej Oczyszczalni Ścieków położonej przy ul. Karsiborskiej 33 w Świnoujściu.
2. **Udzielić** Zakładowi Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o.o. w Świnoujściu **pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie ścieków komunalnych do wód z Miejskiej Oczyszczalni Ścieków, położonej przy ul. Karsiborskiej 33 w Świnoujściu, przy zachowaniu następujących warunków:**
 - a) RLM aglomeracji 68 200; obciążenie oczyszczalni ładunkiem BZT₅ wyrażone równoważną liczbą mieszkańców powyżej 100 000
 - b) ilość odprowadzanych ścieków:
 - w sezonie turystyczno-wczasowym od 1 lipca do 31 sierpnia
 $Q_{sr,d} = 20\ 000\ m^3/d$
 $Q_{max,d} = 28\ 000\ m^3/d$
 - poza sezonem turystyczno-wczasowym od 1 września do 30 czerwca
 $Q_{sr,d} = 16\ 000\ m^3/d$
 $Q_{max,d} = 18\ 000\ m^3/d$
 - c) stężenia zanieczyszczeń ścieków oczyszczonych nie mogą być większe niż:
 - BZT₅ - 15 mg O₂/dm³
 - ChZT - 125 mg O₂/dm³
 - zawiesina ogólna - 35 mg /dm³
 - azot ogólny - 15 mg N/l
 - fosfor ogólny - 2 mg P/l

Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego
Wydział Ochrony Środowiska

Adres siedziby:
ul. Starzyńskiego 3-4, 70-506 Szczecin
tel.: (+48 91) 44 10 200, fax: (+48 91) 48 92 141
srodowisko@wzp.pl

Adres korespondencyjny:
Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego
ul. Korsarzy 34, 70-540 Szczecin
www.wzp.pl

- chrom^{VI} - 0,1 mg Cr/l
- chrom ogólny - 0,5 mg Cr/l
- cynk - 2 mg Zn/l
- nikiel - 0,5 mg Ni/l
- ołów - 0,5 mg Pb/l
- miedź - 0,5 mg Cu/l
- kadm: 0,4 mg Cd/l - średnia dobową, 0,2 mg Cd/l - średnia miesięczną
- rtęć: 0,06 mg Hg/l - średnia dobową, 0,03 mg Hg/l - średnia miesięczną
- odczyn - 6,5 - 9,0 pH
- węglowodory ropopochodne - 15 mg/l

d) odbiornik ścieków: Cieśnina Świny w km 5+050 Toru wodnego Świnoujście - Szczecin
(wewnętrzne wody morskie)

e) współrzędne geograficzne wylotu:

N 53°53'33,4" E 14°15'9,30"

f) stanowiska poboru prób ścieków do badań:

- ściek surowy: stacja poniżej piaskownika
- ściek oczyszczony: stacja zrzutowa, poniżej osadników wtórnych

g) urządzenia i obiekty oczyszczalni ścieków:

- punkt zlewny nieczystości
- komora zbiorcza
- komora uspokojenia
- budynek krat
- piaskownik napowietrzany, dwukomorowy
- 2 osadniki wstępne dwukomorowe
- 3 komory osadu czynnego z 6 kaskadami w każdym ciągu technologicznym
- 3 osadniki wtórne radialne
- stanowiska kontrolno-pomiarowe
- obiekty gospodarki osadowej:
 - przepompownia osadu wstępnego
 - układ wstępnego zagęszczania osadu
 - 2 komory fermentacyjne
 - zagęszczacz osadu przefermentowanego
 - mechaniczne odwadnianie osadu na wirówkach
 - silos osadowy
 - 2 zbiorniki okresowego gromadzenia osadu
- zbiornik biogazu

Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego
Wydział Ochrony Środowiska

Adres siedziby:
ul. Starzyńskiego 3-4, 70-506 Szczecin
tel.: (+48 91) 44 10 260, fax: (+48 91) 48 92 141
srodowisko@wzp.pl

Adres korespondencyjny:
Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego
ul. Korsarzy 34, 70-540 Szczecin
www.wzp.pl

- stacja dozowania PIX-u (2 zbiorniki).
3. Ustalić termin obowiązywania niniejszej decyzji od dnia 1 stycznia 2016 r.
 4. Pozostałe punkty decyzji Marszałka Województwa Zachodniopomorskiego z dnia 28 listopada 2014 r., znak WOŚ.II.7322.35.6.2014.WI pozostawić bez zmian.

Uzasadnienie

W myśl art. 9 ust. 1 ustawy z dnia 30 maja 2014 r. o zmianie ustawy – Prawo wodne oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2014r., poz. 850) organy właściwe do wydania pozwoleń wodnoprawnych, w terminie do dnia 31 grudnia 2015 r., mają obowiązek dokonania przeglądu pozwoleń wodnoprawnych na wprowadzanie ścieków komunalnych do wód lub do ziemi dla oczyszczalni ścieków w aglomeracjach o równoważnej liczbie mieszkańców od 10 000 oraz, w razie potrzeby, zmiany tych pozwoleń albo ich uchylenia i wydania nowych, dostosowując te pozwolenia do warunków określonych w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 18 listopada 2014 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. z 2014 r., poz. 1800).

Komunalna oczyszczalnia ścieków w Świnoujściu zlokalizowana jest w aglomeracji Świnoujście o równoważnej liczbie mieszkańców 68200, wyznaczonej uchwałą Nr XXXI/414/14 Sejmiku Województwa Zachodniopomorskiego z dnia 4 lutego 2014 r. w sprawie wyznaczenia aglomeracji Świnoujście i likwidacji aglomeracji Świnoujście wyznaczonej rozporządzeniem Nr 13/2006 Wojewody Zachodniopomorskiego z dnia 2 lutego 2006 r. Eksploatacją oczyszczalni zajmuje się Zakład Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o.o. w Świnoujściu, który posiada decyzję Marszałka Województwa Zachodniopomorskiego z dnia 28 listopada 2014r., znak WOŚ.II.7322.35.6.2014.WI udzielającą pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie ścieków komunalnych do wód z Miejskiej Oczyszczalni Ścieków położonej przy ul. Karsiborskiej 33 w Świnoujściu.

Wykonany przegląd w/w pozwolenia wodnoprawnego wykazał konieczność zmiany decyzji Marszałka Województwa Zachodniopomorskiego z dnia 28 listopada 2014 roku, znak WOŚ.II.7322.35.6.2014.WI - w zakresie określenia dopuszczalnych stężeń zanieczyszczeń ścieków oczyszczonych. Zmianę dokonano poprzez uchylenie punktu 2 w/w decyzji i określenie nowych warunków pozwolenia wodnoprawnego uwzględniających najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń dla ścieków wprowadzanych do wód z oczyszczalni ścieków w Świnoujściu, przyjętych z załącznika nr 3 rozporządzenia Ministra Środowiska w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego – tj. z oczyszczalni ścieków w aglomeracji o równoważnej liczbie mieszkańców od 15 000 do 99 999 RLM.

Pozostałe zapisy decyzji Marszałka Województwa Zachodniopomorskiego z dnia 28 listopada 2014r., znak: WOŚ.II.7322.35.6.2014.WI pozostawiono bez zmian.

Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego
Wydział Ochrony Środowiska

Adres siedziby:
ul. Starzyńskiego 3-4, 70-506 Szczecin
tel.: (+48 91) 44 10 203, fax: (+48 91) 48 92 141
srodowisko@wzwp.pl

Adres korespondencyjny:
Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego
ul. Korsarzy 34, 70-540 Szczecin
www.wzwp.pl

Zgodnie z art. 140 ust. 2 pkt. 1 Prawa wodnego, organem właściwym w przedmiotowej sprawie jest Marszałek Województwa Zachodniopomorskiego, ponieważ Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Świnoujściu posiadając oczyszczalnię ścieków o RLM powyżej 100 000 zaliczony jest do przedsięwzięć mogących zawsze znacząco oddziaływać na środowisko - § 2 ust.1 pkt. 40 (instalacje do oczyszczania ścieków przewidziane do obsługi nie mniejszej niż 100 000 równoważnych mieszkańców) rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9.11.2010r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. Nr 213, poz. 1397 ze zm.).

W trakcie postępowania organ spełnił ustawowy obowiązek wynikający z art. 127 ust. 6 ustawy Prawo wodne i podał do publicznej wiadomości informację o wszczętym postępowaniu w przedmiotowej sprawie. W dniu 2 grudnia 2015 r. przeprowadzono rozprawę wodnoprawną podczas której omówiono wyniki przeprowadzonego przeglądu i propozycje nowych warunków do pozwolenia wodnoprawnego. Ponadto przeanalizowano kwestie przekroczeń dopuszczalnej wartości wskaźnika azotu ogólnego w próbkach pobranych przez Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Szczecinie w ramach „Monitoringu rzek Pomorza oraz Odry na potrzeby bilansu ładunku zanieczyszczeń wprowadzanych do Bałtyku wraz z kontrolą źródeł punktowych, z których zanieczyszczenia wprowadzane są bezpośrednio do morza w woj. Zachodniopomorskim w latach 2015-2017”, w związku z wystąpieniem Zachodniopomorskiego Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska (pismo z dnia 16 listopada 2015 r., znak WI.7023.238.1.2015.JB). Ustalono również, że w pozwoleniu zostaną podane tylko dopuszczalne stężenia zanieczyszczeń bez określania procentów redukcji.

Termin obowiązywania niniejszej decyzji zgodnie z § 30 w/w rozporządzenia ustalono od dnia 1 stycznia 2016 r.

Zgodnie z art. 10 § 1 Kodeksu postępowania administracyjnego przed wydaniem decyzji poinformowano strony o zebranych materiałach w sprawie.

W wyznaczonym terminie 7 dni Strony postępowania nie wniosły zastrzeżeń do sprawy, a przeprowadzone postępowanie wykazało, że nie ma przeszkód zmiany decyzji Marszałka Województwa Zachodniopomorskiego z dnia 28 listopada 2014 r., znak: WOS.II.7322.35.6.2014.WI.

Zgodnie z art. 136 ust. 1 pkt. ustawy Prawo wodne, pozwolenie wodnoprawne można cofnąć lub ograniczyć bez odszkodowania, jeśli zakład zmieni cel lub warunki wykonywania uprawnień ustalonych w niniejszej decyzji.

W myśl art. 37 ust. 3 ustawy z dnia 21 marca 1991 r. o obszarach morskich Rzeczypospolitej Polskiej i administracji morskiej (Dz. U. z 2013 r., poz. 934 z późn. zm.), projekt decyzji dotyczący udzielenia pozwolenia wodnoprawnego został uzgodniony przez Dyrektora Urzędu Morskiego w Szczecinie postanowieniem z dnia 15 grudnia 2015 r., znak GPG-I-510-Port Świ-18/5/15.

Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego
Wydział Ochrony Środowiska

Adres siedziby:
ul. Starzyńskiego 3-4, 70-506 Szczecin
tel.: (+48 91) 44 10 200, fax: (+48 91) 48 92 141
srodowisko@wzpz.pl

Adres korespondencyjny:
Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego
ul. Korsarzy 34, 70-540 Szczecin
www.wzpz.pl

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.

Od niniejszej decyzji Stronie służy prawo wniesienia odwołania do Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej za pośrednictwem Marszałka Województwa Zachodniopomorskiego, w terminie 14 dni od daty jej otrzymania.



REP. MARSZAŁKA WOJEWÓDZTWA
Krzysztof Błażewski
Marszałek
Biuro Ochrony Środowiska
i Gospodarki Wodnej
Województwa Zachodniopomorskiego

Otrzymują:

1. Zakład Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o.o. w Świnoujściu
72-600 Świnoujście, ul. Koltątaja 4
2. Urząd Morski w Szczecinie
70-207 Szczecin, Plac Batorego 4
3. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej
70-030 Szczecin, ul. Tama Pomorzańska 13A
4. a/a

Do wiadomości:

1. Prezydent Miasta Świnoujścia
72-600 Świnoujście, ul. Wojska Polskiego 1/5
2. Wojewoda Zachodniopomorski
70-502 Szczecin, ul. Waly Chrobrego 4
3. Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska
70-502 Szczecin, ul. Waly Chrobrego 4
4. WOS.I

Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego
Wydział Ochrony Środowiska

Adres siedziby:
ul. Starzyńskiego 3-4, 70-506 Szczecin
tel.: (+48 91) 44 10 200, fax: (+48 91) 48 92 141
srodowisko@wzpz.pl

Adres korespondencyjny:
Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego
ul. Korwaczy 34, 70-540 Szczecin
www.wzpz.pl